

Distr.
LIMITED

TD/B/WP/L.110
17 January 2003

ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

الفرقة العاملة المعنية بالخططة المتوسطة الأجل

والميزانية البرنامجية

الدورة الأربعون، الجزء الأول

جنيف، ١٣ - ١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣

البندان ٣ و ٤ من جدول الأعمال

استعراض برنامج العمل: مشروع الميزانية البرنامجية

لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

مؤشرات الإنجاز

الاستنتاجات المتفق عليها^(١)

إن الفرقة العاملة المعنية بالخططة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية،

وقد نظرت في المقترحات المتعلقة بمشروع برنامج عمل الأونكتاد لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥،

١- توافق على النص المعدل، بصيغته الواردة في الوثيقة UNCTAD/EDM/Misc.241/Rev.1؛

(١) كما اعتمدها الفرقة العاملة في جلستها العامة (الختامية) ١٥٥ من الجزء الأول من دورتها

الأربعين، والمعقودة في ١٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣.

- ٢- تؤكد من جديد دور الفرقة العاملة، بوصفها هيئة استعراض قطاعي حكومية دولية، في تحديد برنامج عمل الأونكتاد وأن القرارات التي تتخذها الفرقة العاملة ينبغي أن توضع في الحسبان كما ينبغي عند وضع الصيغة النهائية للباب الخاص بالأونكتاد من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥؛
- ٣- تعرب عن ارتياحها للعروض التي قدمتها الأمانة بشأن شتى مجالات عملها، كما تعرب عن ارتياحها للمعلومات التفصيلية المقدمة استجابة للأسئلة التي أثارها الفرقة العاملة؛
- ٤- تشير إلى أن برنامج العمل يتضمن ترتيبات فيما يتعلق بتنفيذ إعلان الألفية، ومتابعة مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية، وخاصة مؤتمر الأمم المتحدة المعني بأقل البلدان نمواً، والمؤتمر المعني بتمويل التنمية، ومؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، والاجتماع الوزاري الرابع لمنظمة التجارة العالمية، كما طلب في استعراض منتصف المدة؛
- ٥- تشجع الأمانة على مواصلة بذل جهودها الرامية إلى تبسيط برنامج عملها؛
- ٦- ترى أنه ينبغي أن تؤخذ في الحسبان في وقت مناسب في برنامج العمل لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ النتائج التي يتمخض عنها الاجتماع الوزاري الخامس لمنظمة التجارة العالمية المقرر عقده في كانون الأول/سبتمبر ٢٠٠٣، ونتائج مؤتمر الأونكتاد الحادي عشر، وكذلك اجتماعات الأونكتاد الأخرى ذات الصلة بالموضوع؛
- ٧- تشجع أمانة الأونكتاد على زيادة تطوير تعاونه مع منظمات الأمم المتحدة ذات الصلة ومع منظمة التجارة العالمية ومؤسسات "بريتون وودز"؛
- ٨- تشير إلى الاعتراف بفائدة التقرير المتعلق بأقل البلدان نمواً والتوصية المقدمة من المجلس إلى الفرقة العاملة بأن تنظر في الجزء الثاني من دورتها الأربعين في إمكانية نشر هذا التقرير سنوياً في حدود الموارد المتاحة لدى الأونكتاد؛
- ٩- تشدد على أنه ينبغي زيادة دمج مسألة أقل البلدان نمواً، بوصفها مسألة شاملة لقطاعات متعددة، في جميع البرامج الفرعية التابعة للأونكتاد؛

- ١٠ - تطلب إلى الأمانة أن تنظر في مسألة أن تُجمَع داخلياً على موقع محدد على شبكة "ويب" العالمية البيانات القطرية والإقليمية الرئيسية المتعلقة ببرامج المساعدة التقنية الثنائية، لكي تكمّل قاعدة البيانات القائمة المتعلقة ببناء الطاقة المتصلة بالتجارة والتابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ومنظمة التجارة العالمية، وأن تقدم تقريراً إلى الفرقة العاملة في دورتها الحادية والأربعين التي تتناول موضوع التعاون التقني؛
- ١١ - تدعم الجهود المبذولة من جانب البلدان الأفريقية في إطار تنفيذ الأهداف الواردة في "الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا" (NEPAD) وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢/٥٧ المعتمد في ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ في دورتها السابعة والخمسين؛
- ١٢ - تذكّر بالدور الريادي الذي يؤديه الأونكتاد في ربط المؤشرات ببرنامج العمل وبالإسهام الذي قدمه في استحداث نهج الميزانية الموجه نحو تحقيق النتائج، ويشجع الأونكتاد على مواصلة السير في هذا الاتجاه؛
- ١٣ - تقدّر الجهود المبذولة لتحسين مؤشرات الإنجاز والارتقاء بها، وخاصة فيما يتعلق بالبعد الكمي، وتشجّع الأمانة على بذل المزيد من الجهود لتحسين الجوانب النوعية للمؤشرات، متى أمكن ذلك، مع التأكيد بوجه خاص على الجانب المتعلق بصلتها بالموضوع وتأثيرها؛
- ١٤ - تدعو الدول الأعضاء إلى تقديم إسهامها في عملية تحسين تعريف المؤشرات، وخاصة المؤشرات الكمية، وتشجّع على تحقيق المزيد من التفاعل بين الأمانة والدول الأعضاء في هذا المضمار؛
- ١٥ - تكرر الإشارة إلى أهمية الاستطلاعات المنصبة على القراء والواردة بمنشورات الأونكتاد، وتحيط علماً بالتقارير المقدمة من الأمانة بانتظام بخصوص النظر في برنامج العمل، وتؤكد على أهمية تحسين معدل الاستجابة في هذا الصدد، وخاصة من جانب الدول الأعضاء؛
- ١٦ - تؤكد على أهمية الأعمال التي يضطلع بها الأونكتاد بشأن التجارة والتنمية على النحو المحدد في ولايته، وترحب بمواصلة بذل الجهود الرامية إلى جعل هذه الأنشطة أكثر فعالية.
